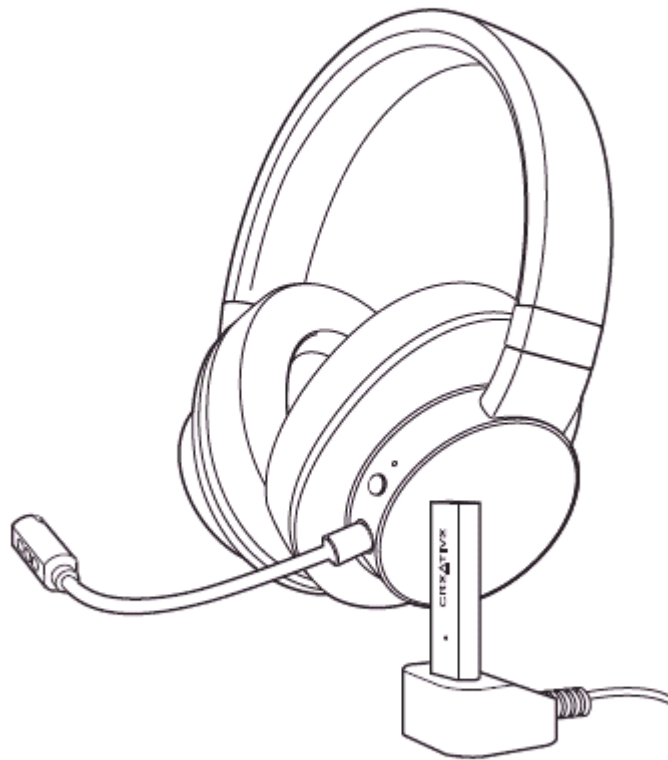


CREATIVE®

SXFI Theater

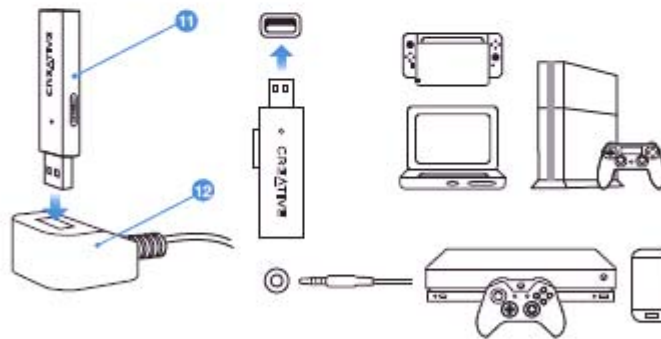
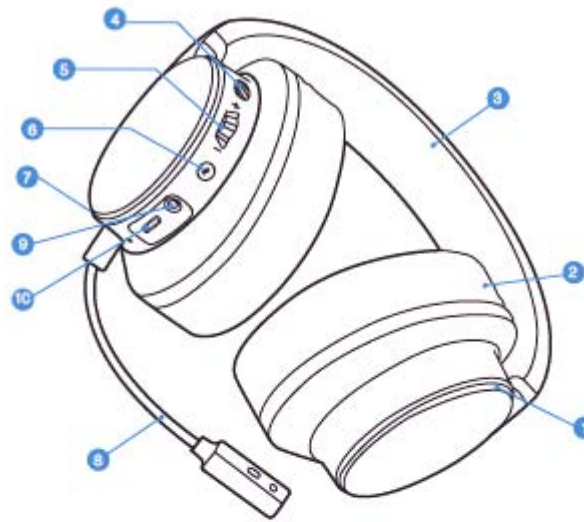
Super X-Fi Wireless Headphones



使用产品前请阅读使用说明

Model No. / 型號 / 型号: GH0380
PN: 03GH038000000 REV A

Overview



1. RGB Lighting
2. High Density Memory Foam
3. Leatherette Earpads
4. Super X-Fi Button
5. Volume Control Dial
6. Mic Mute Button
7. Power / Connect Button

8. Detachable ClearComms Microphone
9. USB-C Charging Port
10. 3.5mm Analog Jack
11. SXFI TX
12. Docking Cradle

Note:
The SXFI Theater is automatically paired to the wireless transmitter it is packaged with out of the box.

Specification

For SXFI TX
Model No.: GH0380A
Operating temperature: 0°C to 45°C
Wireless Range: Up to 10m
Wireless Type: Low-latency 2.4GHz wireless technology, Bluetooth Low Energy
Operating RF range: 2403.35 - 2479.35 MHz(for Low-latency 2.4GHz), 2402-2480MHz(for BLE)
Max. RF Output Power: 0 dBm (typical, for Low-latency 2.4GHz), 4 dBm(for BLE)
Input: 5V 0.5A

For SXFI THEATER HEADSET
Model No.: GH0380B
Operating temperature: 0°C to 45°C
Wireless Range: Up to 10m
Wireless Type: Low-latency 2.4GHz wireless technology
Operating RF range: 2403.35 - 2479.35 MHz
Max. RF Output Power: 0 dBm (typical)
Input: 5V 1A
Charging Time: 3hr
Play Time: Up to 30hr playback time (RGB Lighting Off)
Lithium Ion Battery: 3.7V 1300mAh (4.81Wh)

Headphones

- Driver: 50mm Neodymium magnet
- Frequency response: 20 Hz ~ 20KHz
- Impedance: 32Ω
- Sensitivity: 114dB/mW @ 1KHz

Microphone

- Type: Unidirectional noise-reduction
- Frequency response: 50Hz ~ 15KHz
- Impedance: <2.2KΩ
- Sensitivity: -42dB @ 1KHz

规格

对于 SXFI TX
型号：GH0380A
工作温度：0°C 至 45°C
无线范围：最远可达 10 米
无线类型：低延迟 2.4GHz 无线技术，蓝牙低功耗
工作频率：2403.35 - 2479.35 MHz（低延迟 2.4GHz），2402-2480MHz（适用于 BLE）
最大 RF 输出功率：0 dBm（典型值，低延迟 2.4GHz），4 dBm（BLE）
输入：5V 0.5A

对于 SXFI THEATRE HEADSET
型号：GH0380B
工作温度：0°C 至 45°C
无线范围：最远可达 10 米
无线类型：低延迟 2.4GHz 无线技术
工作频率：2403.35 - 2479.35 MHz
最大 RF 输出功率：0 dBm（典型值）
输入：5V 1A
充电时间：3 小时
播放时间：最长 30 小时的播放时间（RGB 亮关闭）
锂离子电池：3.7V 1300mAh（4.81Wh）

耳机

- 驱动程序：50 毫米钕磁体单元
- 频率响应：20Hz ~ 20KHz
- 阻抗：32Ω
- 灵敏度：114 dB/mW @ 1KHz

麦克风

- 类型：单向降噪
- 频率响应：50Hz ~ 15KHz
- 阻抗：< 2.2 Ω
- 灵敏度：-42 dB @ 1KHz

CS

概述

1. RGB灯光
2. 高密度记忆泡沫垫
3. 人造革耳罩
4. Super X-Fi 按钮
5. 音量控制拨盘
6. 麦克风静音按钮
7. 电源/连接按钮
8. 可拆卸的 ClearComms 麦克风
9. USB C 充电端口
10. 3.5mm 模拟插孔
11. SXFI TX
12. 对接底座

注意: SXFI Theater 可以自动配对至无线发射器。

增强您的音频

通过 SXFI APP 和 SXFI AIR Control 应用来释放 Super X-Fi 的性能。

解锁的性能: 您的创造性的 SXFI 空中剧院的 PC / Mac 具有 SXFI 的控制。在 support.creative.com 下载

电源按钮



- 电源按钮
- 按住2秒钟以打开
 - 再按住 2 秒即可关闭
 - 按住不久, 指示电池电量。RGB 照明灯将闪烁两次, 红色在关闭模式下, 如果电池电量不足

RGB 照明: 白色或用户的颜色设置。

手动配对

手动配对: SXFI Theater

- 在耳机关闭的情况下, 按住电源按钮 8 秒钟。RGB 照明灯将开始快速闪烁的蓝色。
- 长按连接按钮, SXFI Theatre 传感器的 3 秒。在发射器上的连接指示灯将开始快速闪烁。
- 耳机和发射器配对后, 两个设备上的 RGB 照明和 LED 将停止闪烁并锁定状态。

RGB 照明: 闪烁的蓝色或用户的颜色设置
连接 LED: 闪烁蓝色

注意: 手动配对保留用于某些情况, 例如使用新发射器, 连接错误等, 并可能导致需要手动将耳机与发射器配对。

- 按住不久, 指示电池电量。RGB 照明灯将闪烁两次, 红色在关闭模式下, 如果电池电量不足

Super X-Fi 按钮



- 启用 Super X-Fi:
- 按一次可激活 SXFI
 - 再次按下可禁用 SXFI

RGB 照明灯: 绿色闪烁一次, 激活后再次闪烁橙色时停用

RGB 照明灯: 绿色

正在充电

- SXFI 充电式剧场时, 将其关闭。
- 内置的指示灯将显示稳定的红色
 - 电池电量充满后, LED 均将熄灭。



- 语音提示:
- 电池电量低
 - 电池电量中等
 - 电池电量高

注意:

- RGB 照明灯将亮起, 表明电池电量当打开时
- 当电池电量低, 耳机将提示“电池电量低”每隔 10 分钟。
- 耳机将不开关, 当电池电量太低
- 10 分钟电量不用就将自动关机
- 电池电量也出现在应用程序供用户参考

麦克风静音按钮



- 麦克风静音按钮:
- 按一次启用麦克风静音
 - 再按一次可禁用麦克风静音

麦克风LED状态指示灯:	
	当 Mic Mute 打开时, Mic LED 将亮起
	当麦克风静音关闭时, 麦克风LED 不会亮

恢复出厂设置

1. 在耳机开机时, 按住 8 秒内的 按钮, 直至 RGB 照明灯闪烁两次, 红色。
2. RGB 照明, 将恢复到出厂时的默认颜色一旦复位完成



语音提示: 重置为出厂时的默认状态。

注意: 恢复出厂设置也可通过 Windows 应用程序触发。

CT

概述

1. RGB 灯光
2. 高密度记忆泡沫垫
3. 人造革耳罩
4. Super X-Fi 按钮
5. 音量控制拨盘
6. 麦克风静音按钮
7. 电源/连接按钮
8. 可拆卸的 ClearComms 麦克风
9. USB C 充电端口
10. 3.5mm 模拟插孔
11. SXFI TX
12. 对接底座

注意: SXFI AIR Theater 可以自动配对至无线发射器。

规格

耳机

- 驱动程序: 50 毫米钛磁圈
- 频率范围: 20 赫兹至 20 千赫
- 阻抗: 32Ω
- 灵敏度: 114 分贝/毫瓦 @ 1 千赫
- USB 输入: 5 V

麦克风

- 类型: 双向的降噪阵列
- 频率范围: 50 赫兹至 15 千赫
- 阻抗: < 2.2 Ω
- 灵敏度: -42 dB @ 1 千赫

无线类型: 低延迟的 2.4GHz 无线技术
操作频率范围: 2405.35 - 2477.35 MHz
输入: 5V 1A
射频输出功率: 0 dBm (典型)
使用温度: 0°C 至 45°C
传输距离: 最高 10 米
充电时间: 3 小时
播放时间: 可達 30 小时的播放时间 (RGB 照明熄灭)
锂离子电池: 3.7V 13004.81 毫安 (瓦)

增强您的音频

通过 SXFI APP 和 SXFI AIR Control 应用来释放 Super X-Fi 的性能。

解锁的性能: 您的创造性的 SXFI 空中剧院的 PC / Mac 具有 SXFI 的控制。在 support.creative.com 下载

电源按钮



- 电源按钮
- 按住2秒钟以打开
 - 再按住 2 秒即可关闭
 - 按住不久, 指示电池电量。RGB 照明灯将闪烁两次, 红色在关闭模式下, 如果电池电量不足

RGB 照明: 白色或用户的颜色设置。

手动配对

手动配对: SXFI Theater

- 在耳机关闭的情况下, 按住电源按钮 8 秒钟。RGB 照明灯将开始快速闪烁的蓝色。
- 长按连接按钮, SXFI Theatre 传感器的 3 秒。在发射器上的连接指示灯将开始快速闪烁。
- 耳机和发射器配对后, 两个设备上的 RGB 照明和 LED 将停止闪烁并锁定状态。

RGB 照明: 闪烁的蓝色或用户的颜色设置。

连接 LED: 闪烁蓝色

注意: 手动配对保留用于某些情况, 例如使用新发射器, 连接错误等, 并可能导致需要手动将耳机与发射器配对。

- 按住不久, 指示电池电量。RGB 照明灯将闪烁两次, 红色在关闭模式下, 如果电池电量不足

Super X-Fi 按钮



- 启用 Super X-Fi:
- 按一次可激活 SXFI
 - 再次按下可禁用 SXFI

RGB 照明灯: 绿色闪烁一次, 激活后再次闪烁橙色时停用

RGB 照明灯: 绿色

正在充电

SXFI 充电式剧场时, 将其关闭。

- 内置的指示灯将显示稳定的红色
- 电池电量充满后, LED 均将熄灭。



- 语音提示:
- 电池电量低
 - 电池电量中等
 - 电池电量高

注意:

- RGB 照明灯将亮起, 表明电池电量当打开时
- 当电池电量低, 耳机将提示“电池电量低”每隔 10 分钟。
- 耳机将不开关, 当电池电量太低
- 10 分钟电量不用就将自动关机
- 电池电量也出现在应用程序供用户参考

麦克风静音按钮



- 麦克风静音按钮:
- 按一次启用麦克风静音
 - 再按一次可禁用麦克风静音

麦克风LED状态指示灯:	
	当麦克风静音关闭时, 麦克风LED 不会亮
	当 Mic Mute 打开时, Mic LED 将亮起 当麦克风静音关闭时, 麦克风LED 不会亮起

恢复出厂设置

1. 在耳机开机时, 按住 8 秒内的 按钮, 直至 RGB 照明灯闪烁两次, 红色。
2. RGB 照明, 将恢复到出厂时的默认颜色一旦复位完成



语音提示: 重置为出厂时的默认状态。

注意: 恢复出厂设置也可通过 Windows 应用程序触发。

Enhance Your Audio

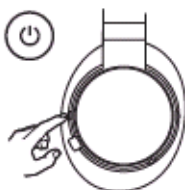


Unleash the performance of Super X-Fi with the SXFI App and SXFI AIR Control App



Unlock the performance of your Creative SXFI AIR Theater on PC/Mac with SXFI Control. Download at support.creative.com

Power Button



Power Button:

- Press and hold for 2 secs to switch on
- Press and hold for 2 secs again to switch off
- Press and hold shortly to indicate battery level. RGB Lighting will blink twice in Red in off mode if battery level is low

RGB Lighting:

White OR User's Color Setting

Manual Pairing



Manual Pairing: SXFI Theater

- With the Headset powered off, press and hold the Power Button for 8 seconds. The RGB Lighting will begin to flash rapidly in Blue.
- Press and hold the Connect Button on the SXFI Theater Transmitter for 3 seconds. The Connect LED on the transmitter will begin to flash rapidly.
- When both the headset and the transmitter are paired successfully, the RGB Lighting and LED on the devices will stop flashing and stabilize.

RGB Lighting:
Flashing Blue
OR User's Color Setting

Connect LED:
Flashing Blue

Note: Manual Pairing is reserved for certain situations such as the use of a new transmitter, errors in connection etc. and may result in the need to manually pair your headset to the transmitter.

- Press and hold shortly to indicate battery level. RGB Lighting will blink twice in Red in off mode if battery level is low

Super X-Fi Button



Enabling Super X-Fi:

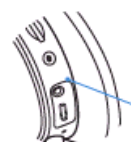
- Press once to activate SXFI
- Press once again to deactivate SXFI

RGB Lighting:
Blink once in Green when activated
Blink once again in Orange when deactivated

RGB Lighting:
Solid Green

Charging

Built-in Battery



Charging SXFI AIR Theater when it is switched off

- Built-in LED will display solid Red
- Built-in LED will turn off when fully charged



Voice Prompt:
• Battery Level Low
• Battery Level Medium
• Battery Level High

Note:

- RGB Lighting will light up and indicate Battery Level when switched on
- When battery is low, headphones will prompt "Battery Level Low" every 10 minutes
- Headphones will not switch on when battery is too low
- Turns off automatically after 10 minutes of inactivity
- Battery Level is also indicated in app for user's reference

Mic Mute Button



Mic Mute Button:

- Press once to enable Mic Mute
- Press once again to disable Mic Mute

Mic LED Status Indicator:

	When Mic Mute is on, Mic LED will light up
	When Mic Mute is off, Mic LED will not light up

Factory Reset

1. With the Headset powered up, hold the button for 8 seconds till RGB Lighting blink twice in RED.
2. RGB Lighting will revert to default color once Factory Reset is complete



Voice Prompt: Reset to Factory Default

Note: Factory Reset can also be triggered via Windows app

EN

Hereby, Creative Labs Pte. Ltd. declares the **wireless headset and USB transmitter**, model no. GH0380 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at <http://www.creative.com/EUDoC>. Please visit [creative.com/support/SXFI](http://www.creative.com/support/SXFI) THEATER for user guide, safety and regulatory information and battery removal instruction, which is meant strictly for independently qualified professional.

Par la présente, Creative Labs Pte. Ltd. déclare ce casque sans fil et émetteur USB que le modèle n° GH0380 est conforme à la Directive 2014/53/EU. L'intégralité du texte de la déclaration de conformité européenne est disponible sur <http://www.creative.com/EUDoC>

FR

Creative Labs Pte. Ltd. dichiara che auricolare wireless e trasmettitore USB, modello n. GH0380 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile su <http://www.creative.com/EUDoC>

IT

Hiermit erklärt Creative Labs Pte. Ltd. dass Bluetooth-Headset, Modellnr. GH0380 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter <http://www.creative.com/EUDoC> verfügbar.

DE

Por el presente, Creative Labs Pte. Ltd. declara que el Auriculares Bluetooth con micrófono, modelo n° GH0380 cumple con lo establecido en la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en <http://www.creative.com/EUDoC>

ES

Creative Labs Pte. Ltd. verklaart hierbij dat het Bluetooth-headset, modelnummer GH0380 in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op <http://www.creative.com/EUDoC>

NL

Através do presente documento, a Creative Labs Pte. Ltd. declara que Equipamento Bluetooth, modelo n.º GH0380 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em <http://www.creative.com/EUDoC>

PT

Härmed förkunnar Creative Labs Pte. Ltd. Bluetooth-headset, att modell nr. GH0380 uppfyller direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten av EU-Deklaration om överensstämmelse finns på <http://www.creative.com/EUDoC>

SV

Creative Labs Pte. Ltd. erklærer herved den Bluetooth-headset, at modell nr. GH0380 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgængelig på <http://www.creative.com/EUDoC>

NO

Hermed erklærer Creative Labs Pte. Ltd., at Bluetooth headset, model nr. GH0380 overholder direktivet 2014/53/EU. Den fulde tekst i EU-erklæringen om konformitet er tilgængelig på <http://www.creative.com/EUDoC>

DK

Creative Labs Pte. Ltd. täten ilmoittaa, että Bluetooth- Mikrofonikuulokkeet, malli GH0380 nro täyttää direktiivin 2014/53/EY vaatimukset. Koko EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteessa <http://www.creative.com/EUDoC>

FI

Společnost Creative Labs Pte. Ltd. tímto prohlašuje, Náhlavní souprava Bluetooth, model č. GH0380 vyhovuje směrnici 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na <http://www.creative.com/EUDoC>

CZ

Spółka Creative Labs Pte. Ltd. niniejszym oświadcza, że Zestaw słuchawkowy Bluetooth, model GH0380 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Z pełnym tekstem deklaracji zgodności UE można zapoznać się pod adresem <http://www.creative.com/EUDoC>

PL

A Creative Labs Pte. Ltd. ezúton kijelenti, hogy a(z) Bluetooth fejbeszélő, modellszáma GH0380, megfelel a 2014/53/EU irányelvben foglalt követelményeknek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő címen: <http://www.creative.com/EUDoC>

HU

Με το παρόν, η Creative Labs Pte. Ltd. δηλώνει ότι το προϊόν Bluetooth σερτ ακουστικών, μοντέλο με αριθμό GH0380 συμμορφώνεται με την Οδηγία Directive 2014/53/EU. Μπορείτε να βρείτε το πλήρες κείμενο για τη δήλωση της ΕΕ σχετικά με τη συμμόρφωση στο <http://www.creative.com/EUDoC>

EL

„Creative Labs Pte. Ltd.“ pareiškia, kad „Bluetooth“ ausinių komplektas, modelio Nr. GH0380, atitinka Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus. Visa ES atitikties deklaracija yra pateikta <http://www.creative.com/EUDoC>

LT

Spoločnosť Creative Labs Pte. Ltd. týmto vyhlasuje, že Náhlavná súprava Bluetooth, č. modelu GH0380, je v súlade so smernicou č. 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na lokalite <http://www.creative.com/EUDoC>

SK

Настоящим документом Creative Labs Pte. Ltd. заявляет, Беспроводная гарнитура модель № GH0380 полностью соответствует Директиве 2014/53/ЕС. Полный текст Декларации о соответствии требованиям ЕС доступен на сайте <http://www.creative.com/EUDoC>

RU

Other Information

Please visit creative.com/compliance/SXFI THEATER for the user guide, safety and regulatory information, ErP information where applicable and battery removal instruction which is meant strictly for independently qualified professional. Please visit creative.com/support/SXFI THEATER for all other support related to your product.

Compliance markings can be seen on the surface upon removal of ear cup cushion which can be removed by hand.

Keep this document for future reference.

其他信息

要获取本指南的最新的在线版本以及本产品的安全说明和规章信息等补充文档和DoC文档，请访问 creative.com/support/SXFI THEATER

移除内置电池的详细说明可以参考快速入门用户指南/安全与规章信息 (creative.com/compliance/SXFI THEATER)，这些说明仅供独立的专业人士参考使用。

将耳罩上的耳罩垫移除后，可在耳罩内外表面看到合规标识。

请保留此文件，以备今后参考。

European Compliance

This product complies with all applicable directives, a copy of the EU DoC is available at creative website.

CAUTION:

To comply with the Europe CE requirement, this device must be installed with CE certified computer equipment which meet with Class B limits. All cables used to connect this device must be shielded, grounded and no longer than 3m in length. Operation with non-certified computers or incorrect cables may result in interference to other devices or undesired effects to the product.

MODIFICATION:

Any changes or modifications not expressly approved by Creative Technology Limited or one of its affiliated companies could void the user's warranty and guarantee rights.



Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Symbol

The use of the WEEE Symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider or the shop where you purchased the product.



BATTERIES DIRECTIVE

FOR REMOVABLE BATTERY (Li-ion/polymer, button/coin cells, cylindrical cells)

This product contains one or more of the above removable batteries. The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the battery in this product should not be treated as unsorted municipal waste upon reaching its end of life. Instead it should be taken to separate collection and recycling schemes. Batteries containing heavy metal content

will have a two-letter symbol for the chemical under the crossed-out wheeled bin symbol. 'Cd' stands for cadmium, 'Pb' for lead, and 'Hg' for mercury. You can help the environment and avoid public health hazards by recycling the battery at an authorized recycling facility or the place of purchase. To find the nearest authorized recycle centre contact your local authority. Instructions for removing the battery can be found in the product user manual. The instructions should be followed carefully before attempting to remove the battery.

FOR INTEGRATED BATTERY

This product contains a Lithium ion/polymer battery that should only be removed by an authorized recycling centre. By recycling this product at your local authorized recycling centre or the place of purchase, the battery will be removed and recycled separately.

Additional guidelines for wireless devices

- The short wave radio frequency signals of a wireless device may impair the operation of other electronic and medical devices.
- Switch off the device where it is prohibited. Do not use the device in medical facilities, aircraft, refuelling points, close to automatic doors, automatic fire alarms or other automatically controlled devices. Keep this device at least 20 cm from pacemakers and other medical devices. Radio waves may impair the operation of pacemakers and other medical devices.

For models with embedded battery

- Do not attempt to remove the embedded battery.
- The product must be disposed of according to local environmental regulations. For product service information, go to www.creative.com.
- Do not expose to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

CAUTION: Risk of explosion if battery is replaced by incorrect types. Replace only with the same or equivalent type.

For models with headphones output Earphones

Do not listen to audio on your earbuds or headphones at high volume for prolonged periods of time as hearing loss may result. Do not listen to your audio device at high volume when driving, cycling or crossing the road, especially in heavy traffic or any other traffic condition where such use will hinder safe travel on the roads. We recommend that consumers be extremely cautious when using this device on the road.

Protection against high volume level

Device is restored to its default low volume setting each time the unit is switched on. A warning tone of high volume is heard if the volume set reaches the given limit of some regulations. The tone is repeated followed by auto tuned down volume after 20-hours of cumulative time played at harmful levels. The description given above is only applicable to SD card mode in SXFI AIR.



Read instruction



Caution: Do not open, replacement of battery strictly by serviceman only.

Conformité Européenne

Ce produit est conforme à l'ensemble des directives en vigueur. Une copie de la DoC pour l'UE est disponible sur le site Web de Creative.

ATTENTION:

Pour respecter les critères CE d'Europe, cet appareil doit être installé avec du matériel informatique certifié CE. Tous les câbles utilisés pour connecter cet appareil doivent être blindés, reliés à la terre et ne pas faire plus de 3 m de long. L'utilisation d'ordinateurs non certifiés ou de câbles inappropriés peut entraîner des interférences avec d'autres appareils ou des effets indésirables sur le produit.

MODIFICATION:

Toute modification non approuvée explicitement par Creative Technology Limited ou l'une de ses sociétés affiliées peut entraîner l'annulation de la garantie et des droits de garantie de l'utilisateur.



Symbole WEEE (Waste Electrical and-Electronic Equipment, Déchets électriques et d'équipement électronique)

L'utilisation du symbole DEEE indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. En garantissant la mise au rebut appropriée de ce produit, vous contribuez à préserver l'environnement. Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, contactez les autorités locales, le fournisseur de service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.



DIRECTIVE RELATIVE AUX PILES ET ACCUMULATEURS

POUR LES BATTERIES AMOVIBLES (Lithium-ion/polymère, piles bouton, piles cylindriques)

Ce produit contient une ou plusieurs des batteries ou piles amovibles citées ci-dessus. Le symbole de la poubelle barrée d'une croix a pour objet de vous rappeler que la batterie ou pile contenue dans ce produit ne doit pas être jetée avec les déchets. Elle doit être déposée dans des points de collecte et de recyclage séparés. Les batteries contenant des métaux lourds sont signalées par un symbole à deux lettres pour la composition chimique imprimé sous le symbole de la poubelle barrée d'une croix. 'Cd' signifie le cadmium, 'Pb' le plomb, et 'Hg' le mercure. Vous pouvez protéger l'environnement et éviter les risques pour la santé publique en recyclant la batterie sur un site de recyclage agréé ou sur le lieu d'achat. Pour trouver le centre de recyclage agréé le plus proche, contactez les autorités locales. Les instructions pour le retrait de la batterie se trouvent dans le manuel utilisateur du produit. Ces instructions doivent être respectées scrupuleusement avant de tenter de retirer la batterie.

POUR LA BATTERIE INTÉGRÉE

Ce produit contient une batterie Lithium- ion/polymère qui ne peut être retirée que dans un centre de recyclage agréé. Si vous déposez ce produit dans votre centre de recyclage agréé local ou sur le lieu d'achat, la batterie sera retirée et recyclée séparément.

Consignes supplémentaires pour les appareils sans fil

- Les fréquences radio à ondes courtes émises par un appareil sans fil peuvent perturber le fonctionnement des autres appareils électroniques et médicaux.
- Arrêtez l'appareil si son utilisation est interdite. Ne l'utilisez pas dans les structures médicales, les aéroports et les stations essence, ni à proximité des portes automatiques, des alarmes incendie et des autres dispositifs à commande automatique.
- Ne rapprochez pas cet appareil à moins de 20 cm d'un simulateur cardiaque ou d'un autre appareil médical. Il émet des ondes radio qui risquent de perturber leur fonctionnement.

Pour les modèles dotés d'une batterie incorporée

- Ne tentez pas de retirer la batterie intégrée. Le produit doit être mis au rebut conformément aux réglementations environnementales locales. Pour obtenir des informations sur la maintenance du produit, consultez le site www.creative.com.
- N'exposez pas votre produit à une chaleur excessive comme la lumière du soleil, un feu, etc.
- ATTENTION:** Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un modèle inapproprié. Remplacez uniquement avec le même type ou un type équivalent.



Pour les modèles dotés d'une sortie casque Casque

N'écoutez pas de son sur vos écouteurs ou votre casque à un volume élevé pendant une longue période car vous risqueriez une perte d'audition. N'écoutez pas votre téléphone audio à volume élevé lorsque vous êtes en voiture, à bicyclette, ou que vous traversez la rue, en particulier lorsque le trafic est dense ou dans toute autre condition de circulation où une telle utilisation peut gêner un déplacement en toute sécurité sur la route. Nous recommandons aux utilisateurs d'être particulièrement prudents lorsqu'ils utilisent cet appareil sur la route.

Protection contre les niveaux de volume sonore élevés

L'appareil est rétabli à son réglage de volume faible par défaut chaque fois qu'il est mis sous tension. Un ton de volume élevé est émis si le volume atteint le limite fixée par certaines réglementations. La tonalité est répétée, suivie d'un réglage automatique du volume après 20 heures de temps d'écoute cumulé à des niveaux préjudiciables. La description ci-dessus ne concerne que le mode carte SD dans SXFI AIR.



Lire les instructions



Attention: ne pas ouvrir. Le remplacement de la batterie est strictement réservé au réparateur.

Conformità alle normative europee

Questo prodotto è conforme a tutte le direttive applicabili, una copia del DoC UE è disponibile sul sito Web di Creative.

ATTENZIONE:

Un fine della conformità con i requisiti del marchio CE europeo, il dispositivo deve essere installato in un computer certificato CE conforme ai limiti di Classe B. Tutti i cavi usati per collegare il dispositivo devono essere schermati, dotati di idonea messa a terra e avere una lunghezza massima di 3 metri. L'uso del dispositivo con computer non certificati o cavi non idonei può provocare interferenze a altri dispositivi nonché danneggiare il prodotto stesso.

MODIFICHE:

eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate da Creative Technology Limited o dalle sue società controllate possono rendere nulli la garanzia e il diritto dell'utente a utilizzare il prodotto.



Simbolo RAEE (Rifiuti Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)

L'uso del simbolo RAEE indica che questo prodotto non deve trattato come un rifiuto domestico. Assicurandosi che questo prodotto sia smaltito correttamente, si contribuisce a proteggere l'ambiente. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi agli enti locali, al fornitore del servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o al negozio in cui è stato acquistato il prodotto.



DIRETTIVA SULLE BATTERIE PER I DISPOSITIVI CON BATTERIA RIMOVIBILE (ioni di litio/polimeri, celle a moneta/bottone, celle cilindriche)

Questo prodotto contiene una o più delle suddette batterie rimovibili. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria di questo prodotto non deve essere gettata insieme ai rifiuti domestici e deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Se la batteria è contenuta in un contenitore, il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la batteria deve essere smaltita separatamente. Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato indica che la

Svenska

Europeisk överensstämmelse
Tento výrobok vyhovuje požiadavkám všetkých platných smerníc; kópia vyhlásenia o zhode pre EÚ je dostupná na webovej lokalite Creative.

VARNING!
För att överensstämma med de europeiska CE-kraven måste denna enhet installeras tillsammans med CE-godkänd utrustning som uppfyller Klass B-gränserna. Alla kablar som används vid anslutning av denna enhet måste vara skärade och jordade samt inte vara längre än 3m. Användning tillsammans med icke-godkända datorer eller felaktiga kablar kan orsaka störningar i andra enheter eller oönskade effekter i denna produkt.

ÄNDRING:
Varje ändring eller modifiering som inte uttryckligen godkännts av Creative Technology Limited eller ett av dess dotterbolag kan göra att anbudandens garanti eller garantifråttigheter upphör att gälla.

Symbol för avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE)
Användningen av WEEE-symbolen anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att skydda miljön. Mer detaljerad information om återvinningen av denna produkt får du hos den lokala återvinningsorganisationen, bolaget som hanterar dina hushållssopor eller den återförsäljare där du köpte produkten.

BATTERIDIREKTIV FÖR LÖSTAGBART BATTERI (li-ion/polymer, knapp/myntbatteri, cylindermformat batteri)
Denna produkt innehåller ett eller flera av ovanstående löstagbara batterier. Symbolen med en överkorsad sopptunnan betyder att batteriet i denna produkt inte får behandlas som osorterat kommunalt avfall när den nått slutet på sin livstid. Istället ska den lämnas in för separat insamling och återvinning. Batterier som innehåller tungmetaller är försedda med en symbol med två bokstäver för kemikalien ifråga under symbolen med den överkorsade sopptunnan. 'Cd' står för kadmium, 'Pb' för bly och 'Hg' för kvicksilver. Du kan hjälpa miljön och undvika risker för den allmänna hälsan genom att lämna in batteriet till en godkänd återvinningsanläggning eller inköpsstället. Kontakta de lokala myndigheterna för att få råd på vad närmaste godkända återvinningscentral finns. Instruktioner för hur du tar ut batteriet finns i produktens användarhandbok. Dessa instruktioner ska följas noga innan du försöker ta bort batteriet.

FÖR INBYGGT BATTERI
Denna produkt innehåller ett litiumjon-/polymerbatteri som endast får tas bort av en godkänd återvinningscentral. Om du lämnar in denna produkt till den lokala godkända återvinningscentralen eller där du köpte den kommer batteriet att tas bort och återvinnas separat.

Övriga riktlinjer för trådlösa enheter
• Kortvågsradiosignaler från en trådlös enhet kan orsaka störningar på andra elektroniska och medicinska apparater.
• Stång av enheten där användning är förbjuden. Använd inte enheten på sjukhus eller andra vårdinrättningar, flygplan, bensinstationer, nära automatiska dörrar, automatiska brandarm eller andra automatiskt styrda enheter.
• Enheten måste hållas minst 20 cm från pacemakers och annan medicinsk utrustning. Radiovågor kan orsaka störningar på pacemakers och annan medicinsk utrustning.

För modeller med inbyggt batteri
• Försök inte att plocka ur det inbyggda batteriet. Produkten måste kasseras i enlighet med lokala miljöföreskrifter. Information om produktservice finns på www.creative.com.
• Utsätt den inte för stark hetta såsom solljus, brand eller liknande.
VARNING! Explosionsrisk om batteriet ersätts med batterier av fel typ. Byt endast ut dem mot andra av samma eller likvärdig typ.

För modeller med hörlursutgång
Hörlurar
Lyssna inte på ljud i dina hörlurar med hög volym under långa tidsperioder, eftersom detta kan leda till nedsatt hörsel. Lyssna inte på din ljudanläggning med hög volym när du kör, cyklar eller är över vägen, särskilt när det är mycket trafik eller under andra trafikförhållanden där sådan användning kan hindra säker framfart på vägarna. Vi rekommenderar att konsumenterna är extremt försiktiga när de använder denna enhet på vägen.

Skydd mot hög volymnivå
Enheten återställs till sin inrdand lågvolym-inställning varje gång enheten startas. En varningston för hög volym hörs om den inställda volymen når given gräns för vissa regleringar. Tonen upprepas följt av automatisk sänkning av volymen efter sammanlagt 20 timmars uppspeling på skadlig nivå. Beskrivningen ovan är tillämpas endast SD-kort läge i SXFI AIR.

**Läs instruktion**

**Varning: Öppna inte. Byte av batteri utförs endast av servicepersonal.**

Česky

Vyhovění evropským předpisům
Tento produkt splňuje všechny platné směrnice. Znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na webu společnosti Creative.

UPOZORNĚNÍ:
Aby byly splněny požadavky evropské bezpečnostní známky CE, musí být toto zařízení instalováno s počítačovým vybavením splňujícím podmínky CE, které splňuje omezení třídy B.Všechny kabely použité k připojení tohoto zařízení musejí být stíněné a uzemněné a jejich délka nesmí přesahovat 3 m. Provoz s necertifikovanými počítači nebo nestíněnými kabely může způsobit rušení příjmu jiných zařízení nebo nežádoucím způsobem ovlivňovat funkci produktu.

ÚPRAVY:
Jakékoli změny či úpravy tohoto zařízení, které nejsou výslovně schválené společností Creative Technology Limited, mohou vést ke zrušení uživatelských záruk a práv uživatele plynoucích ze záruky.

Symbol pro odpadní elektrický a elektronický materiál (WEEE)
Použití symbolu WEEE označuje, že tento výrobek nesmí být považován za domovní odpad. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomáháte chránit životní prostředí. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku získáte od místních úřadů, od firmy, která u vás zajišťuje odvoz odpadků, nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

SMĚRNICE PRO BATERIE VYJÍMATELNÁ BATERIE (Li-ion/polymerová, článkové baterie ve tvaru knoflíku/ mince, válečkové článkové baterie)
Tento výrobek obsahuje jednu nebo více z výše uvedených vyjímatelných baterií.

Symbol přeškrtnuté papírové s kočky označuje, že tento výrobek nesmí být považován za domovní produkt likvidovat s netříditým komunálním odpadem. Misto toho musí být odevzdána jako separovaný odpad k další recyklaci. Na bateriích obsahujících těžké kovy je pod symbolem přeškrtnuté papírové s kočky uvedeno dvojnásobné označení obažené chemické látky. 'Cd' označuje kadmium, 'Pb' označuje olovo a 'Hg' označuje rtuť. Odevzdáním baterie autorizované sběrné nebo v místě zakoupení produktu k recyklaci, pomůžete chránit životní prostředí a omezovat ohrožení veřejného zdraví. Kontakt na nejbližší autorizovanou sběrnou separovaného odpadu vám poskytnou orgány místní správy. Pokyny pro vyjmutí baterie jsou uvedeny v uživatelské příručce k produktu. Než se pokusíte baterii vyjmout, důkladně se seznámte s těmito pokyny.

ZABUDOVANÁ BATERIE
Tento produkt obsahuje lithium ionovou/polymerovou baterii, kterou smí vyjmout autorizovaná sběr- na separovaného odpadu. Recyklaci tohoto produktu v místní autorizované sběrné separovaného odpadu nebo v místě zakoupení bude baterie vyjmuta a recyklována jako separovaný odpad.

Další pokyny pro bezdrátová zařízení
• Signály bezdrátového zařízení na krátkovlnných rádiových frekvencích mohou omezovat provoz jiných elektronických a lékařských zařízení.
• Vypněte zařízení, je-li jeho použití zakázáno. Nepoužívejte zařízení v lékařských zařízeních, na palubě letadel, u čerpacích stanic, v blízkosti automatických dveří, automatických požárních hlásičů a jiných automatických zařízení.
• Vzdálenost mezi zařízením a kardiostimulátory či jinými lékařskými zařízeními by neměla být menší než 20 cm. Rádiové vlny mohou narušit funkci kardiostimulátorů a dalších lékařských zařízení.

Modely se zabudovanou baterií
• Nepokoušejte se odstranit zabudované akumulátory. Výrobek musí být zlikvidován v souladu s místními předpisy. Informace o servisu výrobku najdete na www.creative.com.
• Nevystavujte nadměrnému teplotu, například sluneční záři, ohni nebo podobným.
UPOZORNĚNÍ: V případě použití nesprávného typu baterie může dojít k nebezpečí výbuchu. Vyměňujte baterie pouze za stejný nebo podobný typ.

Modely s výstupem pro sluchátka
Sluchátka do uší
Vyhnete se dlouhodobému hlasitému poslechu hudby ze sluchátek do uší nebo na uši - mohlo by dojít ke ztrátě sluchu. Vyhnete se hlasitému poslechu zvukového zařízení při řízení motorového vozidla, jízdě na kole nebo při přecházení vozovky, zejména v silném provozu nebo v podmínkách, za kterých by byla ohrožena bezpečnost silničního provozu. Při používání tohoto zařízení v silničním provozu doporučujeme uživatelům maximální opatrnost.

Ochrana před vysokou hlasitostí
U zařízení je obnoveno výchozí nastavení nízké hlasitosti pokudže, když je jednotka zapnuta. Pokud hlasitost dosáhne meze stanovené určitými předpisy, ozve se varovný tón upozorňující na vysokou hlasitost. Tón se opakuje a následně je automaticky snížena hlasitost po 20 hodinách souhnné doby hraní na škodlivých úrovních. Vyše uvedeny popis platí pouze pro režim karty SD v SXFI AIR.

**Přečtete si pokyny**

**Upozornění: Neotevírat! Baterii smí vyměnit pouze pracovník servisu.**

Polski

Zgodność z przepisami europejskimi
Niniejszy produkt jest zgodny z wszystkimi obowiązującymi dyrektywami. Kopia deklaracji zgodności UE jest dostępna w witrynie internetowej firmy Creative.

UWAGA:
Aby uzyskać zgodność z wymogami europejskiej normy CE urządzenie musi być zainstalowane wraz ze sprzętem komputerowym mającym certyfikat CE z ograniczeniami klasy B. Wszystkie przewody używane do podłączania niniejszego urządzenia muszą być ekranowane, uziemione i nie dłuższe niż 3 metry. Użytkowanie z komputerami nie posiadającymi certyfikatów lub wykorzystanie niewłaściwych przewodów może powodować zakłócenia pracy innych urządzeń lub opisywanego urządzenia.

MODYFIKACJE:
Dokonanie jakichkolwiek zmian lub modyfikacji, na które firma Creative Technology Limited lub spółki z nią stowarzyszone nie udzielają wyraznej zgody, może doprowadzić do unieważnienia praw gwarancji i rękojmy użytkownika.

Symbol odpadów pochodzących ze sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE - ang. Waste Electrical and Electronic Equipment)
Symbol WEEE wskazuje, że ten produkt nie może być traktowany jako odpad gospodarski. Zapewniając prawidłową utylizację produktu pomagasz w ochronie środowiska. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat utylizacji produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami, przedsiębiorstwem świadczącym usługi usuwania odpadów z gospodarstwa domowego lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

DYREKTYWA DOTYCZĄCA BATERII I AKUMULATORÓW DOTYCZY AKUMULATORÓW WYJIMAWANYCH (litowo-jonowe/polymerowe, ogniwa płaskie, ogniwa podłużne)
Urządzenie jest wyposażone w jeden lub więcej z podanych akumulatorów. Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że akumulator urządzenia po zużyciu nie może być wyrzucany z odpadami domowymi. Zamiast tego należy przekazać go do ołow, a 'Hg' rtęć. Oddając akumulatory do autoryzowanego punktu utylizacji lub do miejsca zakupu pomagasz chronić środowisko i zapobiegasz zagrożeniu zdrowia publicznego. Aby dowiedzieć się, gdzie znajdują się najbliższe autoryzowane punkty utylizacji, skontaktuj się z lokalnymi władzami. Instrukcje dotyczące wyjmowania akumulatora znajdują się w instrukcji obsługi urządzenia. Wyjmując akumulator należy uważnie przestrzegać tych instrukcji.

utylizacji i recyklingu. Akumulator zawierające metale ciężkie oznaczone będą dwuliterowym symbolem chemicznym pod symbolem przekreślonego kosza na śmieci. 'Cd' oznacza kadm, 'Pb' ołowo, a 'Hg' rtęć. Oddając akumulatory do autoryzowanego punktu utylizacji lub do miejsca zakupu pomagasz chronić środowisko i zapobiegasz zagrożeniu zdrowia publicznego. Aby dowiedzieć się, gdzie znajdują się najbliższe autoryzowane punkty utylizacji, skontaktuj się z lokalnymi władzami. Instrukcje dotyczące wyjmowania akumulatora znajdują się w instrukcji obsługi urządzenia. Wyjmując akumulator należy uważnie przestrzegać tych instrukcji.

DOTYCZY AKUMULATORÓW WBUDOWANYCH
Urządzenie wyposażone jest w akumulator litowo-jonowy/polymerowy, który może być wymontowany tylko w autoryzowanym punkcie utylizacji. Jeśli urządzenie zostanie oddane do autoryzowanego punktu utylizacji lub do miejsca zakupu, akumulator zostanie wyjęty i zutyłizowany osobno.

Dodatkowe wskazówki dotyczące urządzeń bezprzewodowych
• Sygnały radiowe na falach krótkich wysyłane przez urządzenie mogą zakłócać działanie innych urządzeń elektronicznych i medycznych.
• Urządzenie należy wyłączać w miejscach, w których jego używanie jest zabronione. Nie należy go na przykład używać w placówkach służby zdrowia, w samolotach i na stacjach benzynowych, a także w pobliżu automatycznie otwieranych drzwi, automatycznych alarmów pożarowych i innych urządzeń sterowanych automatycznie.
• Należy zachować co najmniej 20 cm odległości między urządzeniem a rozrusznikiem serca i innymi urządzeniami medycznymi. Fałe radiowe mogą zakłócić działanie rozruszników i sprzętu medycznego.

Dotyczy modeli z wbudowanym akumulatorem
• Nie wyjmować wbudowanego akumulatora. Produkt można utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. Informacje dotyczące serwisu produktu podano na stronie www.creative.com.
• Nie narażać urządzenia na działanie gorąca, jak np. promieni słonecznych, ognia itp.
UWAGA: W przypadku wymiany akumulatora występuje ryzyko wybuchu. Wymieniać tylko na ten sam lub równoważny typ.

Dotyczy modeli z wyjściem słuchawkowym
Sluchawki
Nie należy słuchać utworów przez słuchawkę douszne czy nagłowne przy dużej głośności przez dłuższy czas, ponieważ może to spowodować utratę słuchu. Nie należy słuchać muzyki z dużą głośnością, prowadząc pojazd mechaniczny, jadąc rowerem ani przechodząc przez jezdnię, zwłaszcza przy dużym natężeniu ruchu drogowego ani w innych warunkach drogowych, w których mogłoby to zagrozić bezpieczeństwu ruchu. Zalecamy szczególną ostrożność przy użytkowaniu urządzenia podczas jazdy.

Ochrona przed zbyt wysokim poziomem głośności
Po każdym nowym włączeniu urządzenia, ustawienia poziomu głośności przywrócone zostaną do domyślnych. Jeśli poziom głośności przekroczy limit ustanowiony przez niektóre regulacje, usłyszysz sygnał ostrzegawczy. Sygnał ostrzegawczy jest powtarzany co 20-godzinny czas odzwierczania na szkodliwych poziomach następnie automatyczna redukcja poziomu głośności. Powyższy opis dotyczy jedynie odzwierczania z karty SD za pomocą SXFI AIR.

**Read instruction**

**Uwaga: Nie otwierać. Wymiana baterii może zostać przeprowadzona jedynie przez serwisanta.**

Русский

Соблюдение нормативов ЕС
Данное изделие соответствует всем применимым директивам, копия декларации о соответствии ЕС доступна на веб-сайте Creative.

ВНИМАНИЕ!
Для соответствия требованиям CE данное устройство должно быть подключено к компьютерному оборудованию, имеющему сертификат CE и соответствующему требованиям для класса B. Все кабели, используемые для подключения данного устройства, должны быть экранированы и заземлены, а их длина не должна превышать 3 м. Эксплуатация устройства с компьютерами, не имеющими сертификации, или использование неэкранированных кабелей может привести к созданию помех в работе другого оборудования или к нежелательным последствиям для самого устройства.

ИЗМЕНЕНИЯ:
Любые изменения или модификации, не одобренные в явном виде компанией Creative Technology Limited или одной из ее дочерних компаний, могут повлечь за собой потерю гарантии и утрату предусмотренных гарантий прав пользователя.

Символ отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE)
Использование символа WEEE означает, что данный продукт не может рассматриваться как waste бытовых отходов. Соблюдая правильную утилизацию этого изделия, вы можете защитить окружающую среду. Для получения более подробной информации о переработке изделия, пожалуйста, обратитесь в местные органы власти, в службу сбора бытовых отходов или в магазин, где был приобретен продукт.

Директива об использовании батарей СЪЕМНЫЕ БАТАРЕИ (литий-ионные/полимерные, таблеточные элементы, цилиндрические элементы)
Данное изделие содержит одну или несколько описанных выше батарей. Перечеркнутый значок мусорной корзины указывает на то, что по окончании срока службы батареи ее нельзя выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами. Для них предусмотрены отдельные схемы сбора и утилизации. Батареи, содержащие тяжелые металлы, отмечены двухбуквенным символом соответствующего элемента под перечеркнутым значком мусорной корзины. «Cd» означает кадмий, «Pb» — свинец, а «Hg» — ртуть. Во избежание загрязнения окружающей среды или причинения вреда здоровью людей батареи следует утилизировать на авторизованных предприятиях по утилизации или сдавать в место приобретения. Для получения сведений о ближайшем авторизованном центре утилизации обратитесь в органы местного управления. Инструкции по извлечению батареи приведены в руководстве пользователя изделия. Прежде чем пытаться извлечь батарею, внимательно изучите эти инструкции.

ВСТРОЕННЫЕ БАТАРЕИ
Данное изделие содержит литий-ионную/полимерную батарею, извлечь которую следует только в авторизованном центре утилизации. Для утилизации данного изделия сдайте его в местный авторизованный центр утилизации или в место приобретения, где батарея будет извлечена и утилизирована отдельно.

Дополнительные рекомендации относительно беспроводных устройств
• Коротковолновые сигналы беспроводного устройства могут мешать работе электронных и медицинских устройств.
• Отключайте устройство в местах, где его использование запрещено. Не пользуйтесь устройством в медицинских учреждениях, в самолетах, на автотранспортных станциях, рядом с автоматическими дверями, автоматической пожарной сигнализацией и другими автоматически управляемыми устройствами.
• Устройство должно находиться на расстоянии не менее 20 см от кардиостимуляторов и других медицинских устройств. Излучаемые радиоволны могут повлиять на работу таких устройств.

Модели со встроенной батареей
• Не пытайтесь удалить встроенную батарею. Изделие должно быть утилизировано в соответствии с местными экологическими стандартами и нормами. Для получения информации о поддержке изделия перейдите на сайт www.creative.com.
• Не подвергайте воздействию источников высоких температур, таких как солнечный свет, огонь и т.п.

ВНИМАНИЕ: Существует риск взрыва при замене батареи на аккумулятор неподходящего типа. Заменяйте только на батареи такого же или эквивалентного типа.

Модели, оснащенные выходом для наушников Наушники
Не слушайте музыку в наушниках на большой громкости или продолжительное время, так как это может привести к потере слуха. Не устанавливайте аудиосистему на большую громкость при вождении автомобиля, езде на велосипеде, поездке через дорогу, особенно при плотном движении или в других дорожных условиях, когда это может помешать безопасному передвижению. Мы рекомендуем соблюдать предельную осторожность при использовании данного устройства на дороге.

**Прочитай инструкцию**

**жно: Не открывать. Замена аккумулятора должна быть произведена только в сервисном центре.**

简体中文

安全信息
蓝牙耳机发出的短波无线频率信号可能会影响其他电子设备和医疗设备的正常使用。
在禁止使用的地方关掉设备。在医院机构、飞机、加油站、自动门、火警自动警报设备或其他自控设备附近勿使用此设备。
在距电子起搏器或其他医疗设备 20 cm 的范围以内勿使用此设备。无线电波可能会影响电子起搏器或其他医疗设备的正常使用。

内置电池
• 不要试图拆卸和内置的电池。废弃产品的处理必须符合当地环保规定，有关产品服务信息，请访问 www.creative.com。
• 请勿暴露在阳光下或火堆旁等过热的环境中。
注意：如果使用的电池型号不对，可能引发爆炸。

耳机
• 不要长时间、大音量的使用耳塞或耳机听音乐，否则可能造成听力损伤。
• 请勿在开车、骑车或横穿马路时，以大音量聆听音频设备，这可能会危及本人和他人的人身安全。建议用户在路上使用该设备时，务必十分小心。

阅读说明
注意：请勿打开，严格更换电池仅限维修人员。阅读说明

水和潮湿环境
警告：本产品应避免在潮湿环境中使用，避免水滴或水溅影响。避免将花瓶等盛水物品摆放在本产品上，以免发生事故。
安置
将产品置于电源插座附近，以便于使用。

第十條
此图示为“电子信息产品污染控制标志”，是企业用于声明其产品符合《电子信息产品污染控制管理办法》有关标识要求的唯一有效标志。图示中间的数字明示电子信息产品的环保使用期限（单位为年，起始日期为产品的生产日期）；图形外圈由带有箭头的线条组成一个循环起来的圆，表示该电子信息产品可回收利用。此图示含义为：该电子信息产品可能含有某些有毒有害物质（如下表所示），在环保使用期限内可以放心使用，超过环保使用期限之后则应该进入回收循环系统。

部件名称*	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr ⁶⁺)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电路板组件	X	○	○	○	○	○
电缆组件	X	○	○	○	○	○
连接器	X	○	○	○	○	○
电线	X	○	○	○	○	○
电池	X	○	○	○	○	○
金属	X	○	○	○	○	○
非金属	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

“○” 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

“X” 表示该有害物质至少在在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

各个型号的产品规格及所含部件可能有所不同，应将产品中的任何可充电电池组脱离系统单独考虑，因为电池组的“环保使用期限”可能比整个系统的要短，一般为5年。

*

Turkey RoHS Statement
EEE Yönetmeliğine Uygundur

繁體中文

安全資訊
藍牙
• 藍牙設備發出的短波無線電頻率信號可能會影響其他電子設備和醫療設備的正常使用。
• 在禁止使用的地方關掉設備。在醫院機構、飛機、加油站、自動門、火警自動警報設備或其他自控設備附近勿使用此設備。
• 在距電子起搏器或其他醫療設備 20 cm 的範圍以為勿使用此設備。無線電波可能會影響電子起搏器或其他醫療設備的正常使用的電式電。
• 不要試圖拆卸內建式電池。廢棄產品必須根據當地的環境法令處理。如要更換電池，請將產品送至您所在地區的客戶服務部門。關於產品服務的資訊，請訪問 www.creative.com。
• 請避免將產品暴露於陽光下或火堆旁等過熱的環境中。
警告：如果不用不當的電池取代電池，可能存在爆炸的風險。

耳機
• 請勿長時間、大音量使用耳機或耳機聆聽音效，否則可能造成聽力損傷。
• 開車、騎腳踏車或橫穿馬路時(尤其是在交通擁擠或其他妨礙道路交通安全的情況下)請勿大音量聆聽音效裝置。使用者在馬路上使用此裝置時須格外小心。

閱讀說明
注意：請勿打開，嚴格更換電池僅限維修人員。閱讀說明

水和潮濕環境
警告：請勿使液體滲入或滲入本產品，且勿將盛放液體的容器(比如花瓶)置於本產品之上。
存放
請將產品安置於電源插座附近，以便於使用。

NOTICE FOR TAIWAN 警告使用者：
1. 本產品使用時，不致造成違反低功率電波輻射性電機管理辦法之控制、調整及標籤之使用方法。
2. 本產品不得任意調整更改各項零件或對於發射之功率影響之作為，若有操作問題，請與本公司人員聯繫，並由本公司負起監督及維修之責任。
3. 根據交通部低功率電波輻射性電機管理辦法規定：
第十二條
經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
第十四條
低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Taiwan-CNS 15663第5節「含有標示」聲明書
依經濟部標準檢驗局檢驗標準 CNS 15663 第 5 節「含有標示」之規定將限用物質含有情況標示於網站，限用物質含有情況標示聲明如下：

限用物質含有情況標示聲明書
Declaration of the Presence Condition of the Restricted Substances Marking

設備名稱/Equipment name: 藍牙耳機		型號 (型式) /Type designation (Type): EF0810				
單元Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent Chromium (Cr+6)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
電線	—	○	○	○	○	○
電路板組件	—	○	○	○	○	○
金屬部件	—	○	○	○	○	○
非金屬部件	○	○	○	○	○	○
連接器	—	○	○	○	○	○
電纜組件	—	○	○	○	○	○
備考1: * "超出0.1 wt %" 及 "超出0.01 wt %" 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.						
備考2: * "○" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.						
備考3: * "—" 係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: The "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						